

Maj 2020

**Aftale om forpligtende kommunalt samarbejde  
mellem  
Ærø kommune og Svendborg kommune  
for perioden 2019 - 2022**



ÆRØ KOMMUNE



Svendborg  
Kommune

**Aftale om forpligtende kommunalt samarbejde  
mellem  
Ærø Kommune og Svendborg Kommune**

**§ 1 Formål**

Stk. 1) I forbindelse med opgave- og strukturreformen pr. 1. januar 2007 blev kommunerne væsentligt større. Men en række kommuner, herunder Ærø Kommune, har fået mulighed for at fortsætte som selvstændige kommuner under forudsætning af, at en række specialiserede opgaver løses af en eller flere af de nærliggende kommuner. Ø-kommunerne, der er omfattet af denne lovgivning, har mulighed for at søge dispensation fra de generelle bestemmelser.

Stk. 2) Formålet med nærværende aftale er på baggrund heraf at beskrive, hvordan det forpligtende samarbejde mellem Ærø Kommune og Svendborg Kommune fra 1. januar 2019 tilrettelægges, således at opgaverne fremover løses i godt, åbent og konstruktivt samarbejde mellem de to kommuner.

**§ 2 Grundlag**

Stk. 1) Aftalen er indgået i medfør af bekendtgørelse nr.423 af 30. april 2018 om forpligtende kommunale samarbejder, samt Indenrigs- og Sundhedsministeriet (nu Økonomi- og indenrigsministeriets) dispensationer.

**§ 3 Parter**

Stk. 1) Aftalens parter er Ærø Kommune som delegerende kommune og Svendborg Kommune som bemyndiget kommune.

**§ 4 Opgaver**

Stk. 1) Parterne samarbejder med virkning fra 1. januar 2019 om de i lovens § 1, stk. 2 nævnte opgaver med undtagelse af de opgaver, der i Indenrigs- og Sundhedsministeriets afgørelse af 21. juni 2006, afgørelse af 17. december 2009 og 23. august 2011 er givet dispensation til, at Ærø kommune selv varetager.

Stk. 2) De opgaver, som Svendborg Kommune fra 1. januar 2019 skal varetage for Ærø Kommune er nærmere beskrevet med hensyn til indhold, tilrettelæggelse, kvalitet, økonomi m.v. i vedlagte delaftaler vedrørende natur- og miljøområdet (bilag 1), det sociale område (bilag 2) og specialundervisningsområdet (bilag 3).

Stk. 3) Ærø kommune har mulighed for efter nærmere aftale mod betaling at trække på faglig rådgivning fra Svendborg Kommune i forhold til de opgaver, der udføres af Ærø Kommune i henhold til Indenrigs- og Sundhedsministeriets dispensationer.

**§ 5 Kompetenceforhold**

Stk. 1) Ærø Kommune bevarer som delegerende kommune det politiske, økonomiske og juridiske ansvar for de opgaver, der udføres af Svendborg Kommune. Da samarbejdet hviler på en pligtmæssig delegation må Ærø Kommune jf. lovens § 2, stk. 1, sidste pkt., ikke varetage udøvelsen af de opgaver, der er delegeret til Svendborg Kommune.

## **Aftale om forpligtende kommunalt samarbejde mellem Ærø Kommune og Svendborg Kommune 2019 - 2022.**

---

Stk. 2) Svendborg Kommunes opgaveløsning på de forskellige områder omfatter myndighedsdelen, samt driften/udførelsen af opgaverne, såfremt det er fastsat i loven eller aftalt i delaftalerne.

Budgetterne til de foranstaltninger der iværksættes (døgnanbringelse m.v.), budgetterne til de driftsopgaver som løses (voksen specialundervisning, naturpleje, pasningstilbud m.v.) ligger fortsat hos Ærø Kommune.

Stk. 3) Svendborg Kommune er berettiget til, efter forudgående orientering af Ærø Kommune, at overlade udøvelsen af driftsopgaver samt kortlægnings-/udredningsopgaver forud for myndighedsbeslutninger til andre udenfor samarbejdet, f.eks. andre myndigheder eller private leverandører efter de almindelige regler herom.

Stk. 4) Hvis en beslutning på et af de opgaveområder, der er omfattet af lovens § 1, stk. 2, skal træffes af kommunalbestyrelsen "i et møde", skal beslutningen i henhold til lovens § 3 træffes af Kommunalbestyrelsen i Ærø Kommune, uanset at opgaverne i øvrigt er delegeret til Svendborg Kommune.

### **§ 6 Serviceniveau**

Stk. 1) Ærø Kommune fastsætter som delegerende kommune serviceniveauet på de enkelte områder. Serviceniveauet beskrives nærmere i de vedlagte delaftaler. Såvel Ærø Kommune som delegerende kommune og Svendborg Kommune som udførende kommune er forpligtet til på ethvert tidspunkt at overholde den gældende lovgivning.

Stk. 2) Parterne er enige om, at der ved tilrettelæggelsen af opgaverne så vidt muligt skal tages hensyn til behovet for at bevare arbejdspladser på Ærø, samt behovet for at sikre borgernærhed ved den fysiske placering af de kommunale servicetilbud og den kommunale myndighedsbehandling, dog med samtidig hensyn til omkostningerne og fagligheden i opgaveløsningen.

### **§ 7 Økonomi**

Stk. 1) Ærø Kommune betaler i henhold til § 4, stk. 1 i bekendtgørelsen Svendborg Kommunes omkostninger ved udførelsen af opgaverne for Ærø Kommune, således at opgaveløsningen er udgiftsneutral for Svendborg Kommune.

Stk. 2) Vederlaget beregnes og betales jf. bekendtgørelsens § 4, stk. 2 efter de af Indenrigs- og Sundhedsministeriet (Økonomi- og indenrigsministeriet) til enhver tid nærmere fastsatte regler herfor. Indtil disse regler er fastsat af Indenrigs- og Sundhedsministeriet (økonomi- og indenrigsministeriet) beregnes vederlaget i henhold til Svendborg Kommunes generelle retningslinier for omkostningsberegning, der i 2007 og indtil videre følger principperne i "Rammeaftalemodellen".

"Rammeaftalemodellen" er udarbejdet med henblik på fastsættelse af takst- og ydelsesstrukturen på de social- og socialpsykiatriske tilbud, som er omfattet af rammeaftalerne i Region Syddanmark.

Stk. 3) Vederlaget opgøres ud fra en gennemsnitsbetragtning som den del af de samlede omkostninger, med undtagelse af § 7, stk. 4, jf. nedennævnte kategorier, der efter en fordelingsnøgle kan henføres til opgavevaretagelsen. Omkostninger indeholder alle direkte og indirekte omkostninger, der er forbundet med Svendborg Kommunes samlede opgavevaretagelse. Omkostningerne er opdelt i følgende kategorier:

- a. Løn, der kan henføres til pågældende opgaver
  - a. Løn vedr. fagpersonale
  - b. Løn vedr. lokal ledelse og administration

## Aftale om forpligtende kommunalt samarbejde mellem Ærø Kommune og Svendborg Kommune 2019 - 2022.

---

b. Områdespecifikke udgifter (ikke løn). Udvikling – uddannelse af personale, opkvalificering af opgaver, administration, kontoromkostninger, forsikring m.v.

c. Andel af central ledelse og administration

d. Ejendoms- og kapitalomkostninger (vedligeholdelse, afskrivninger mv.)

e. Reguleringer i forhold til tidligere år (dækning af under-/overskud)

f. Øvrige omkostninger og indtægter, der kan henføres til pågældende opgaver.

Særligt bemærkes, at:

- Udgiften i kategori b i 2019 fastsættes til alt 41.048 kr. pr. årsværk excl. løn (2019)
- Udgiften i kategori c er 5 % af bruttodriftsbudgettet
- Reguleringer under kategori e er underlagt Svendborg Kommunes egne overførselsregler

Rente og afskrivningsperiode fastlægges efter de til enhver tid gældende principper for omkostningsberegning i Svendborg Kommune.

Stk. 4) Særlige rejse-, transport- og overnatningsomkostninger m.v. i forbindelse med forpligtende samarbejde indgår ikke under § 7, stk. 3, og afregnes særskilt.

Stk. 5) Ved beregning af vederlaget for opgavevaretagelsen anvendes jf. § 7, 3 enten en fordelingsnøgle, der ud fra en gennemsnitsbetragtning fordeler Svendborg Kommunes samlede omkostninger til opgavevaretagelsen, eller en timetakst. Fordelingsnøglen fastsættes forud for budgetåret, og fra budget 2009 på baggrund af den indhøstede erfaring, som bedste bud på en objektiv fordelingsnøgle, dvs. f.eks. efter indbyggerantal, antal overførte medarbejdere, historisk tidsforbrug, offentlige statistikker eller lignende. Fordelingsnøgle og specifikation af beregninger fremgår som et bilag til hver delaftale. Timetaksten fastlægges så samtlige omkostninger indregnes i en gennemsnitlig timetakst. Der afregnes efter det bestilte antal timer. Der kan aftales særskilt tilkøb i modellen hvor fordelingsnøgle er beregningskriteriet.

Stk. 6) I fordelingsnøglen tages hensyn til eventuel forskel i serviceniveau mellem Ærø Kommune og Svendborg Kommune, jfr. dog stk. 5.

Stk. 7) Vederlaget for Svendborg Kommunes udførelse af de forskellige opgaver fremgår af delaftalerne på de respektive områder.

Stk. 8) Vederlaget på hvert af de respektive opgaveområder reguleres hvert år i henhold til pris- og lønreguleringen af Svendborg Kommunes budget (den sektorspecifikke rammeffremskrivningsprocent). Vederlaget kan ændres i kontraktperioden, hvis opgavernes omfang ændres, eksempelvis på grund af lovændringer, ændringer i efterspørgsel eller ændringer i serviceniveau. Ærø Kommune kan til enhver tid på anmodning få indsigt i Svendborg Kommunes beregninger af vederlaget.

Stk. 9) Vederlagene for de forskellige opgaver opkræves af Svendborg Kommune som ét samlet a' conto beløb, specificeret på de overordnede opgaver i henhold til Indenrigs- og Sundhedsministeriets autoriserede kontoplan. Opkrævningen sker kvartalsvis forud i lige store rater. Betalingsbetingelsen er 30 dage netto fra modtagelse af opkrævningen fra Svendborg Kommune.

Stk. 10) Efter hvert regnskabsår udarbejder Svendborg Kommune inden udgangen af april en endelig opgørelse på hvert af de respektive områder, såfremt der benyttes en objektiv fordelingsnøgle. En eventuel efterregulering sker ved almindelig afregning i forlængelse af 1.

## **Aftale om forpligtende kommunalt samarbejde mellem Ærø Kommune og Svendborg Kommune 2019 - 2022.**

---

kvartal.

Afregnes efter et bestilt timetal sker der ikke efterregulering.

Stk. 11) Hver af parterne har ansvaret for egen regnskabsaflæggelse og revision. Ærø Kommune har ansvaret for den endelige afregning, regnskab og revision af eventuelle refusionsberettigede udgifter.

Stk. 12) Svendborg Kommune kan ikke holdes økonomisk ansvarlig for eventuelle budgetoverskridelser på de udgiftsområder, hvor Svendborg Kommunes opgaveløsning har afledte konsekvenser for Ærø Kommunes budget til selve foranstaltningerne, driftsopgaverne og ydelserne på de forskellige opgaveområder jf. § 5,2. Der følges op jf. § 13,1.

### **§ 8 Udveksling af oplysninger**

Der henvises til lovbekendtgørelse nr. 423 af 30. april 2018 § 7.

### **§ 9 Tilsyn**

Ærø Kommune har ret og pligt til at føre tilsyn med, hvorledes opgaverne varetages af Svendborg Kommune. Tilsynsforpligtelsen omfatter såvel overholdelsen af den lovgivning, der gælder for opgavevaretagelsen, som overholdelsen af eventuelle retningslinier for opgavevaretagelsen, som er udstedt af Ærø Kommune.

### **§ 10 Klage**

Stk. 1) Konkrete afgørelser, der er truffet af Svendborg Kommune, kan jf. § 5, stk. 1 i loven ikke påklages til Kommunalbestyrelsen i Ærø Kommune.

Stk. 2) Klage over afgørelser, der er truffet af Svendborg Kommune, indbringes jf. § 5, stk. 2 i loven for den myndighed, der er klageinstans i forhold til Ærø Kommunes afgørelser (tilsynsmyndigheden, Ankestyrelsen m.v.). Såfremt en klage modtages af Svendborg Kommune, videresendes den til den myndighed, der jf. stk. 2 er klageinstans, med samtidig kopi til Ærø Kommune.

Stk. 3) Vejledning om klagemulighed over konkrete afgørelser (planlægning, bevilling/afslag på ansøgninger om ydelser, tilbud osv.) gives af Svendborg Kommune. I de tilfælde, hvor der i lovgivningen er fastsat en remonstrationsordning, skal sagen, forinden den behandles af klageinstansen, revurderes af Svendborg Kommune. Klagevejledningen skal indeholde oplysninger herom.

### **§ 11 Omgørelse**

Stk. 1) Ærø Kommune kan jf. § 6 i loven "i et møde" ændre afgørelser truffet af Svendborg Kommune efter bemyndigelse, i det omfang kommunalbestyrelsen på Ærø ifølge lovgivningen ville kunne ændre afgørelsen, såfremt denne var truffet af et udvalg eller administrationen i Ærø Kommune.

Stk. 2) Kan kommunalbestyrelsen på Ærø efter lovgivningen ikke træffe afgørelse i sagen, kan det organ i Ærø Kommune, som efter lovgivningen i kommunalbestyrelsens sted kan træffe afgørelse i sagen, under tilsvarende betingelser ændre afgørelsen.

### **§ 12 Forsikring, erstatningspligt m.v.**

Stk. 1) Parterne er erstatningspligtige efter de almindelige retsregler. Da Svendborg Kommune har den daglige instruktionsbeføjelse i forhold til de medarbejdere, der udfører opgaverne, kan

## **Aftale om forpligtende kommunalt samarbejde mellem Ærø Kommune og Svendborg Kommune 2019 - 2022.**

---

Svendborg Kommune ifalde arbejdsgiveransvar ved eventuelle skader opstået ved handlinger eller udeladelser foretaget af ansatte i kommunen.

Stk. 2) Svendborg Kommune har ansvaret for arbejdsskadesikring af de medarbejdere, der udfører opgaver for kommunen. Dette gælder tilsvarende for de medarbejdere fra Svendborg Kommune, der udfører opgaver for Ærø Kommune. Der medregnes jf. § 7, stk. 3 i Ærø Kommunes vederlag til Svendborg Kommune et bidrag til centraladministration, som også dækker Svendborg Kommunes udgifter til arbejdsskadesikring.

### **§ 13 Information, samarbejde og rapportering**

Stk. 1) Svendborg Kommune informerer løbende Ærø Kommune om opgaveløsningen. Der orienteres særligt, såfremt opgaveløsningen påvirkes med konsekvenser for serviceniveau eller økonomi, eller i tilfælde af ny lovgivning med væsentlig betydning for områdets ressourceforbrug.

Stk. 2) Notater, beslutningsoplæg og indstillinger til Kommunalbestyrelsen i Ærø Kommune vedrørende de opgaveområder, som er omfattet af aftalen, udarbejdes af Svendborg Kommune. Udgifterne hertil indgår i tillægget vedrørende ledelse, administration og tilsynsopgaver i de respektive fagforvaltninger, jf. § 7, stk. 3.

Stk. 3) Parterne er enige om løbende at bidrage konstruktivt til samarbejdet om opgaveløsningen. I forbindelse hermed nedsættes et politisk dialogforum bestående af Ærø, Langeland og Svendborg Kommuners borgmestre. Der afholdes møde i Dialogforum efter behov.

Der nedsættes endvidere på hvert af opgaveområderne et administrativt dialogforum bestående af repræsentanter for Ærø Kommune og Svendborg Kommunes administrative ledelser. Dette administrative dialogforum arbejdsform beskrives i delaftalerne.

Stk. 4) De respektive forvaltninger i Svendborg Kommune udarbejder hvert år en kort beretning om opgaveløsningen og resultaterne på hvert af de forskellige opgaveområder. Beretningerne sendes til Ærø Kommune inden 1. april.

### **§ 14 Ikrafttræden, kontraktperiode og genforhandling**

Stk. 1) Den foreliggende hovedaftale træder i kraft 1. januar 2019, og gælder for en 4-årig periode frem til 31. december 2022, hvorefter den fornyes efter forhandling mellem parterne. Forhandling skal indledes senest i september det år, hvor kontrakten udløber. Svendborg Kommune er ansvarlig for tilrettelæggelse og gennemførelse af processen omkring genforhandling. Nærværende aftale er gældende, indtil en ny aftale er indgået.

Stk. 2) Delaftalerne kan løbende justeres administrativt i samarbejde mellem Ærø Kommune og Svendborg Kommune, såfremt der opstår behov herfor. Såfremt der sker lovændringer, ændringer i bekendtgørelser og andre regler udstedt i medfør af lovgivningen, eller ændringer i efterspørgsel og serviceniveau, udarbejdes tillæg til delaftalerne, og vederlaget justeres, jf. denne aftales § 7, stk. 10.

### **§ 15 Tvister og misligholdelse**

Stk. 1) Parterne er enige om, at eventuelle uoverensstemmelser altid søges løst via dialog mellem parterne. I tilfælde af uoverensstemmelser eller misligholdelse af aftalen forelægges spørgsmålet for det administrative og det politiske dialogforum på området, jf. § 13, stk. 3.

Stk. 2) Der er i loven ikke mulighed for at eventuelle uenigheder kan indbringes for anden administrativ myndighed, f.eks. det kommunale tilsyn eller Indenrigs- og Sundhedsministeriet. Hvis

## Aftale om forpligtende kommunalt samarbejde mellem Ærø Kommune og Svendborg Kommune 2019 - 2022.

---

en sag ikke kan løses i det administrative dialogforum på det pågældende område, søges enighed opnået gennem forhandling mellem kommunernes kommunaldirektører subsidiært økonomiudvalg.

### § 16 Godkendelse

Aftalen og delaftalerne er indgået under forbehold for efterfølgende godkendelse af Kommunalbestyrelsen i Ærø Kommune og Svendborg Byråd.

Dato:

Borgmester  
Ole Wej Petersen

Borgmester  
Bo Hansen

---

Kommunaldirektør  
Allan Krogh Filtenborg

---

Kommunaldirektør  
Erik Meldgård Bendorf

---

# Aftale om forpligtende kommunalt samarbejde mellem Ærø Kommune og Svendborg Kommune 2019-2022.

## Delaftale: Natur- og miljøområdet

**Bilag nr. 1**

### **Delaftale om opgaveløsning på natur- og miljøområdet**

#### **§ 1 Grundlag**

Denne aftale er indgået som en delaftale under hovedaftalen mellem Ærø Kommune og Svendborg Kommune om forpligtende kommunalt samarbejde. Formålet med delaftalen er nærmere at beskrive de opgaver, Svendborg Kommune varetager på vegne af Ærø Kommune på natur og miljøområdet.

#### **§ 2 Parter**

Aftalens parter er Ærø Kommune som delegerende kommune og Svendborg Kommune som bemyndiget kommune.

#### **§ 3 Opgaver**

I §1 stk. 2 nr. 3 i lov om forpligtende kommunale samarbejder<sup>1</sup> fremgår de lovområder samarbejdet omfatter.

Efter § 11, stk. 1, i lov om forpligtende kommunale samarbejder, kan indenrigsministeren, for kommuner i et forpligtende kommunalt samarbejde, fravige reglerne i loven.

I den anledning har det tidligere Indenrigs- og Sundhedsministeriet efter drøftelse med de relevante ministerier i henhold til § 11, stk. i, i lov om forpligtende kommunale samarbejder meddelt dispensation til fravigelse af § 2, stk. i, i lov om forpligtende kommunale samarbejder, således at Ærø Kommunalbestyrelse selv varetager udøvelsen af en række opgaver indenfor natur- og miljøområdet. Opgaverne er angivet i Indenrigs- og Sundhedsministeriets dispensation af 21. juni 2006, og Indenrigs- og Socialministeriets dispensation af 2. november 2009, der vedlægges som bilag 1.

På baggrund af de meddelte dispensationer varetager Ærø Kommune opgaver indenfor følgende lovområder i det forpligtende samarbejde:

- a) Lov om miljøbeskyttelse og regler udstedt i medfør af loven,
- b) Lov om vandforsyning m.v. og regler udstedt i medfør af loven,
- c) Lov om miljøbeskyttelse af havmiljøet og regler udstedt i medfør af loven
- d) Lov om betalingsregler for spildevandsanlæg mv. og regler udstedt i medfør af loven
- e) Lov om naturbeskyttelse, dog med undtagelse af § 35, stk. 11, og § 49, stk. 3, samt regler udstedt i medfør af loven,
- f) Lov om vandløb og regler udstedt i medfør af loven
- g) Lov om sommerhuse og camping og regler udstedt i medfør af loven

Under hensyntagen til de meddelte dispensationer udfører Svendborg Kommune opgaver indenfor følgende lovområder i det forpligtende samarbejde:

- h) Lov om miljøbeskyttelse og regler udstedt i medfør af loven,
- i) Lov om vandforsyning m.v. og regler udstedt i medfør af loven,
- j) Lov om forurennet jord og regler udstedt i medfør af loven,
- k) Lov om beskyttelse af havmiljøet og regler udstedt af i medfør af loven
- l) Lov om kemikalier og regler udstedt i medfør af loven,
- m) Lov om betalingsregler for spildevandsanlæg mv. og regler udstedt i medfør af loven.
- n) Lov om råstoffer og regler udstedt i medfør af loven

---

<sup>1</sup> LBK nr. 423 af 30. april 2018. Bekendtgørelse af lov om forpligtende kommunale samarbejder



# Aftale om forpligtende kommunalt samarbejde mellem Ærø Kommune og Svendborg Kommune 2019-2022.

## Delaftale: Natur- og miljøområdet

Bilag nr. 1

- o) Lov om okker og regler udstedt i medfør af loven,
- p) Lov om miljømål m.v. for internationale naturbeskyttelsesområder (miljømålsloven) og regler udstedt i medfør af loven,
- q) Lov om vandplanlægning og regler udstedt i medfør af loven
- r) Lov om naturbeskyttelse, dog med undtagelse af § 35, stk. 11, og § 49, stk. 3, samt regler udstedt i medfør af loven,
- s) Lov om vandløb og regler udstedt i medfør af loven,
- t) Regler udstedt i medfør af lov om sommerhuse og camping mv.
- u) Regler om miljøvurdering af konkrete projekter efter lov om miljøvurdering af planer og programmer og af konkrete projekter (VVM) og regler fastsat af miljø- og fødevareministeren i medfør heraf,
- v) § 2, stk. 1, nr. 5, litra a, jf. § 18, stk. 3, i lov om støtte til udvikling af landdistrikterne
- w) Lov om privat bortskaffelse af spildevand på Sejerø og andre småøer og i områder med spredt bebyggelse og regler udstedt i medfør af loven.
- x) Lov om husdyrbrug og anvendelse af gødning mv.

### § 4 Organisering og opgaveløsning

Stk. 1) Det forudsættes, at Ærø og Svendborg Kommune indgår i et tæt samarbejde, der sikrer koordinering og en flexibel løsning af opgaverne i det forpligtende samarbejde.

Stk. 2) Ærø Kommune og Svendborg Kommune kan indgå aftale om sagsforberedende arbejde.

Stk. 3) I Lov om miljøbeskyttelse og andre regler udstedt af loven er Ærø Kommune myndighed på de opgaver, der fremgår af bilag 1 punkt 2a i Indenrigs- og Sundhedsministeriets dispensation fra 21. juni 2006 samt Indenrigs- og Socialministeriets dispensation af 17. december 2009.

Stk. 4) I Lov om vandforsyning m.v. og regler udstedt i medfør af loven er Ærø Kommune myndighed på de opgaver, der fremgår af bilag 1 punkt 2b i Indenrigs- og Sundhedsministeriets dispensation fra 21. juni 2006 samt Indenrigs- og Socialministeriets dispensation af 17. december 2009.)

Stk. 5) I lov om naturbeskyttelse, dog med undtagelse af §35 stk. 11 og §49 stk. 3, samt regler udstedt i medfør af loven er Ærø Kommune myndighed på de opgaver, der fremgår af bilag 1 punkt 2f i Indenrigs- og Sundhedsministeriets dispensation fra 21. juni 2006.

### § 5 Bemyndigelse og delegation

Kommunalbestyrelsen i Ærø Kommune har ved beslutning 18. december 2006 givet Ærø Kommunes bemyndigelse til Svendborg Kommunes administration.

I udøvelsen af opgaverne for Ærø Kommune er Svendborg Kommunes administration omfattet af bemyndigelsen, som om opgaven blev udført af Ærø Kommune selv.

### § 6 Kvalitetsmål og serviceniveau

Stk. 1) De opgaver, der jf. loven udføres af Svendborg Kommune som bemyndiget kommune, udføres indenfor de rammer og på det serviceniveau som er fastlagt af Kommunalbestyrelsen i Ærø Kommune.

Stk. 2) For de opgaver, der løses af Svendborg Kommune i det forpligtende samarbejde, følger opgaveløsningen kvalitets- og servicemål fastlagt for indsatser og opgaver i Svendborg Kommune

# Aftale om forpligtende kommunalt samarbejde mellem Ærø Kommune og Svendborg Kommune 2019-2022.

## **Delaftale: Natur- og miljøområdet**

**Bilag nr. 1**

Stk. 3) Overholdelse af servicemål afhænger af det timetal og derved det serviceniveau, som Ærø Kommune har afsat til løsning af opgaverne.

Stk. 4) Som fastsættelse af et kommende budgetårs serviceniveau fremsender Ærø senest den 1. januar en timeopgørelse over det bestilte timeforbrug til løsning af opgaver efter herværende aftale.

Stk. 5) Ændringer af timetal kan meddeles af Ærø Kommune med 6 måneders varsel pr. 1. juli eller 1. januar

Stk. 6) Der overføres ikke timemæssige overskud eller underskud til et kommende budgetår.

Stk. 7) Svendborg Kommune udarbejder årligt en statusopgørelse d. 1. maj og 1. oktober samt en årsopgørelse på samlet tidsforbrug senest d. 1. februar i det efterfølgende år. Statusopgørelsen omfatter opgaveløsningen og tidsforbruget i tilknytning hertil. Der henvises i det øvrige til hovedaftalens bestemmelser om afrapportering.

### **§ 7 Økonomi**

Der henvises som udgangspunkt til hovedaftalens § 7 vedr. økonomi.

Stk. 1) Ærø kommune opkræver brugerbetaling for opgaver, der er løst efter miljøbeskyttelsesloven og husdyrbrugsloven på grundlag af timeregnskaber, der leveres af Svendborg kommune.

### **§ 8 Øvrige forhold**

Der henvises i øvrigt til § 12 i loven om forpligtende kommunale samarbejder.

### **§ 9 Godkendelse**

Aftalen er indgået under forbehold for efterfølgende godkendelse af Ærøs kommunalbestyrelse og Svendborg Kommunes byråd.

# Aftale om forpligtende kommunalt samarbejde mellem Ærø Kommune og Svendborg Kommune 2019 - 2022.

## Delaftale: Socialområdet

**Bilag nr. 2**

### **Delaftale om opgaveløsning på socialområdet**

#### **§ 1 Grundlag**

Denne aftale er indgået som en delaftale under hovedaftalen mellem Ærø Kommune og Svendborg Kommune om forpligtende kommunalt samarbejde. Formålet med delaftalen er nærmere at beskrive de opgaver, Svendborg Kommune fra 1. januar 2019 skal varetage på vegne af Ærø Kommune på socialområdet.

#### **§ 2 Parter**

Aftalens parter er Ærø Kommune som delegerende kommune og Svendborg Kommune som bemyndiget kommune.

#### **§ 3 Opgaver**

Stk. 1) Parterne samarbejder med virkning fra 1. januar 2019 om de i hovedaftalens § 4 nævnte opgaver, med undtagelse af servicelovens § 114, som omfattes af det forpligtende samarbejde med virkning fra 1. april 2019.

Indenfor det sociale område, vedrører det følgende opgaver i henhold til servicelovens:

§ 10 stk. 4 Kommunalbestyrelsen skal tilbyde rådgivning om valg af hjælpemidler og forbrugsgoder samt instruktion i brugen heraf. Opgaven kan varetages i samarbejde med andre kommuner.

§ 11 stk. 7 Kommunalbestyrelsen skal tilbyde gratis rådgivning, undersøgelse og behandling af børn og unge med adfærdsvanskeligheder eller nedsat fysisk eller psykisk funktionsevne samt deres familier. Opgaverne kan varetages i samarbejde med andre kommuner.

§ 12 Kommunalbestyrelsen skal sørge for tilbud om gratis rådgivning til personer med nedsat fysisk eller psykisk funktionsevne eller med særlige sociale problemer. Tilbuddet om rådgivning skal også omfatte opsøgende arbejde.

§ 32 Kommunalbestyrelsen træffer afgørelse om hjælp til børn, der på grund af betydelig og varigt nedsat fysisk eller psykisk funktionsevne har behov for hjælp eller særlig støtte. Hjælpen kan tilrettelægges i særlige dagtilbud, jf. stk. 3, i særlige klubtilbud, jf. § 36, eller i forbindelse med andre tilbud efter denne lov eller efter dagtilbudsloven. Hjælpen kan også udføres helt eller delvis af forældrene i hjemmet, jf. stk. 6-8.

§ 36 Kommunalbestyrelsen skal sørge for, at der er det nødvendige antal pladser i særlige klubtilbud til større børn og unge, der på grund af betydelig og varigt nedsat fysisk eller psykisk funktionsevne har et særligt behov for støtte, behandling m.v., der ikke kan dækkes gennem deltagelse i et af de tilbud, der er nævnt i §§ 65 og 66 i dagtilbudsloven.

§ 101 Kommunalbestyrelsen skal tilbyde behandling af stofmisbrugere.

§ 101a Kommunalbestyrelsen skal tilbyde anonym, ambulant behandling af stofmisbrug til personer, der har et behandlingskrævende stofmisbrug, men som ikke har andre sociale problemer, hvortil der ydes hjælp efter servicelovens afsnit V.

§ 102 Kommunalbestyrelsen kan ud over tilbud efter § 85 give tilbud af behandlingsmæssig karakter til borgere med betydelig og varigt nedsat fysisk eller psykisk funktionsevne eller med særlige sociale problemer. Tilbuddet gives, når dette er nødvendigt med henblik på at bevare eller forbedre borgerens fysiske, psykiske eller sociale funktioner, og når dette ikke kan opnås gennem de behandlingstilbud, der kan tilbydes efter anden lovgivning.

§ 107 Kommunalbestyrelsen skal tilbyde midlertidigt ophold

# Aftale om forpligtende kommunalt samarbejde mellem Ærø Kommune og Svendborg Kommune 2019 - 2022.

## Delaftale: Socialområdet

Bilag nr. 2

1) til personer med betydelig nedsat fysisk eller psykisk funktionsevne, der har behov for omfattende hjælp til almindelige, daglige funktioner eller for pleje, eller som i en periode har behov for særlig behandlingsmæssig støtte, og

2) til personer med nedsat psykisk funktionsevne eller med særlige sociale problemer, der har behov for pleje eller behandling, og som på grund af disse vanskeligheder ikke kan klare sig uden støtte.

§ 108 Kommunalbestyrelsen skal tilbyde ophold i boformer, der er egnet til længerevarende ophold, til personer, som på grund af betydelig og varigt nedsat fysisk eller psykisk funktionsevne har behov for omfattende hjælp til almindelige, daglige funktioner eller pleje, omsorg eller behandling, og som ikke kan få dækket disse behov på anden vis.

§ 109 Kommunalbestyrelsen skal tilbyde midlertidigt ophold i boformer til kvinder, som har været udsat for vold, trusler om vold eller tilsvarende krise i relation til familie- eller samlivsforhold. Kvinderne kan være ledsaget af børn, og de modtager under opholdet omsorg og støtte.

§ 110 Kommunalbestyrelsen skal tilbyde midlertidigt ophold i boformer til personer med særlige sociale problemer, som ikke har eller ikke kan opholde sig i egen bolig, og som har behov for botilbud og for tilbud om aktiverende støtte, omsorg og efterfølgende hjælp.

§ 124 -136 Magtanvendelse og andre indgreb i selvbestemmelsesretten.

§ 141 Når der ydes hjælp til personer under folkepensionsalderen, jf. § 1 a i lov om social pension, efter afsnit V, skal kommunalbestyrelsen som led i indsatsen skønne, om det er hensigtsmæssigt at tilbyde at udarbejde en handleplan for indsatsen, jf. dog stk. 2. Ved denne vurdering skal der tages hensyn til borgerens ønske om en handleplan samt karakteren og omfanget af indsatsen.

§ 148a Kommunalbestyrelsen fører generelt driftsorienteret tilsyn med egne tilbud efter denne lov, som ikke er omfattet af § 4 i lov om socialtilsyn, og med private tilbud efter denne lov beliggende i kommunen, som ikke er omfattet af § 4 i lov om socialtilsyn. Det driftsorienterede tilsyn omfatter tilsyn med tilbuddenes personale, bygninger og økonomi.

§ 16a Kommunalbestyrelsen fører et kriminalpræventivt tilsyn med personer, som i henhold til dom eller kendelse eller som vilkår for tiltalefrafald eller prøveløsladelse skal undergives tilsyn af de sociale myndigheder. Dette tilsyn føres af den kommune, der har pligt til at yde hjælp, jf. §§ 9 og 9 a. Kommunalbestyrelsen kan træffe afgørelse om ophold i en boform efter § 108 i lov om social service.

### § 4 Organisering og opgaveløsning

Det forudsættes, at der på socialområdet etableres en fleksibel løsning, der tilgodeser Ærø Kommunes særlige geografiske situation.

I forhold til de myndighedsopgaver, der er omfattet af det forpligtende samarbejde, og hvor Svendborg Kommune træffer afgørelser efter indstilling fra Ærø Kommune, kan Ærø Kommune modtage sparring og vejledning i forhold til udarbejdelse af indstillingen.

Følgende forhold gør sig særligt gældende for de respektive bestemmelser:

§ 10 stk. 4 Kommunalbestyrelsen skal tilbyde rådgivning om valg af hjælpemidler og forbrugsgoder samt instruktion i brugen heraf. Opgaven kan varetages i samarbejde med andre kommuner.

Kompetencen til at træffe myndighedsafgørelser er placeret i Hjælpemiddelafdelingen i Svendborg Kommune.

Råd og Vejledning varetages af:

# Aftale om forpligtende kommunalt samarbejde mellem Ærø Kommune og Svendborg Kommune 2019 - 2022.

## Delaftale: Socialområdet

**Bilag nr. 2**

- Center for Rehabilitering og Specialrådgivning (Region Syddanmark).
- Aftale om ydelser leveret af Hjerneskerådningen (Odense Kommune).

Aftalen vedr. ydelser leveret af Hjerneskerådningen er pr. 1. januar 2020 hjemtaget af Svendborg Kommune, i den forbindelse er Ærø kommunes aftale også hjemtaget, og løses fremadrettet af Svendborg Kommune i henhold til aftale om forpligtende samarbejder.

§ 11 stk. 7 Kommunalbestyrelsen skal tilbyde gratis rådgivning, undersøgelse og behandling af børn og unge med adfærdsvanskeligheder eller nedsat fysisk eller psykisk funktionsevne samt deres familier. Opgaverne kan varetages i samarbejde med andre kommuner. Opgaven varetages ved rådgivningshuset i Svendborg.

§ 12 Kommunalbestyrelsen skal sørge for tilbud om gratis rådgivning til personer med nedsat fysisk eller psykisk funktionsevne eller med særlige sociale problemer. Tilbuddet om rådgivning skal også omfatte opsøgende arbejde.

Opgaven løses i et samarbejde mellem Ærø og Svendborg Kommune. Ærø Kommune forestår det opsøgende arbejde.

I forhold til borgere med hjerneskerader er opgaven uddelegeret til varetagelse af Hjerneskerådningen i Odense Kommune. Svendborg Kommune hjemtager pr. 1. januar 2020 opgaven for Svendborg kommunes vedkommende, der planlægges aftale for samarbejdet med Ærø på området.

Opgaven er for den øvrige målgruppe aftalt løst ved, at Ærø Kommune årligt udarbejder en redegørelse over rådgivningsarbejde i kommunen. Redegørelsen fremsendes til Svendborg Kommune til revision.

§ 32 Kommunalbestyrelsen træffer afgørelse om hjælp til børn, der på grund af betydelig og varigt nedsat fysisk eller psykisk funktionsevne har behov for hjælp eller særlig støtte. Hjælpen kan tilrettelægges i særlige dagtilbud, jf. stk. 3, i særlige klubtilbud, jf. § 36, eller i forbindelse med andre tilbud efter denne lov eller efter dagtilbudsloven. Hjælpen kan også udføres helt eller delvis af forældrene i hjemmet, jf. stk. 6-8.

Opgaven løses i et samarbejde mellem Ærø Kommune og Svendborg Kommune. Ærø Kommune forestår selve sagsudredningen og indstiller til visitation. Svendborg Kommune varetager selve visitationen.

§ 36 Kommunalbestyrelsen skal sørge for, at der er det nødvendige antal pladser i særlige klubtilbud til større børn og unge, der på grund af betydelig og varigt nedsat fysisk eller psykisk funktionsevne har et særligt behov for støtte, behandling m.v., der ikke kan dækkes gennem deltagelse i et af de tilbud, der er nævnt i §§ 65 og 66 i dagtilbudsloven.

Opgaven løses i et samarbejde mellem Ærø Kommune og Svendborg Kommune. Ærø Kommune forestår selve sagsudredningen og indstiller til visitation. Svendborg Kommune varetager selve visitationen.

# Aftale om forpligtende kommunalt samarbejde mellem Ærø Kommune og Svendborg Kommune 2019 - 2022.

## Delaftale: Socialområdet

**Bilag nr. 2**

§ 101 Kommunalbestyrelsen skal tilbyde behandling af stofmisbrugere.

Behandlingscenter Svendborg ved henholdsvis Ungeafdelingen og Voksenafdelingen visiterer til ambulans stofmisbrugsbehandling. Behandlingscenteret udreder og indstiller desuden til døgntilbud.

Familieafdelingen i Svendborg Kommune visiterer til døgntilbud for borgere under 18 år.

Socialafdelingen i Svendborg Kommune visiterer til døgntilbud for borgere over 18 år.

Ærø Kommune udarbejder et forslag til en handleplan, der godkendes af Svendborg Kommune og forestår sagsopfølgningen.

Det personrettede tilsyn varetages af Ærø Kommune.

§ 101a Kommunalbestyrelsen skal tilbyde anonym, ambulant behandling af stofmisbrug til personer, der har et behandlingskrævende stofmisbrug, men som ikke har andre sociale problemer, hvortil der ydes hjælp efter servicelovens afsnit V.

Opgaven varetages iht. rammeaftale for udbud af anonymt stofmisbrugsbehandling i Region Syddanmark af september 2015.

§ 102 Kommunalbestyrelsen kan ud over tilbud efter § 85 give tilbud af behandlingsmæssig karakter til borgere med betydelig og varigt nedsat fysisk eller psykisk funktionsevne eller med særlige sociale problemer. Tilbuddet gives, når dette er nødvendigt med henblik på at bevare eller forbedre borgerens fysiske, psykiske eller sociale funktioner, og når dette ikke kan opnås gennem de behandlingstilbud, der kan tilbydes efter anden lovgivning.

Opgaven løses i et samarbejde mellem Ærø Kommune og Svendborg Kommune. Ærø Kommune forestår selve sagsudredningen og indstiller til visitation. Svendborg Kommune varetager selve visitationen.

§ 107 Kommunalbestyrelsen tilbud om midlertidigt ophold  
Opgavevaretagelsen omfatter myndighedsopgaver forbundet med behandling af enkeltsager. Svendborg Kommune varetager selve visitationen. Ærø Kommune deltager efter behov i visitationsudvalget, og præsenterer de konkrete sager.

Indstillingen til Svendborg Kommunes visitationsudvalg ledsages af et forslag til handleplan og et forslag til en bestilling.

§ 108 Kommunalbestyrelsen skal tilbyde ophold i boformer, der er egnet til længerevarende ophold, til personer, som på grund af betydelig og varigt nedsat fysisk eller psykisk funktionsevne har behov for omfattende hjælp til almindelige, daglige funktioner eller pleje, omsorg eller behandling, og som ikke kan få dækket disse behov på anden vis.

Opgavevaretagelsen omfatter myndighedsopgaver forbundet med behandling af enkeltsager. Svendborg Kommune varetager selve visitationen. Ærø Kommune deltager efter behov i visitationsudvalget, og præsenterer de konkrete sager.

Indstillingen til Svendborg Kommunes visitationsudvalg ledsages af et forslag til handleplan og et forslag til en bestilling.

## **Aftale om forpligtende kommunalt samarbejde mellem Ærø Kommune og Svendborg Kommune 2019 - 2022.**

### **Delaftale: Socialområdet**

**Bilag nr. 2**

§ 109 Kommunalbestyrelsen skal tilbyde midlertidigt ophold i boformer til kvinder, som har været udsat for vold, trusler om vold eller tilsvarende krise i relation til familie- eller samlivsforhold. Kvinderne kan være ledsaget af børn, og de modtager under opholdet omsorg og støtte.

Ærø Kommuner henviser borgere til tilbud godkendt af Socialtilsynet.

§ 110 Kommunalbestyrelsen skal tilbyde midlertidigt ophold i boformer til personer med særlige sociale problemer, som ikke har eller ikke kan opholde sig i egen bolig, og som har behov for botilbud og for tilbud om aktiverende støtte, omsorg og efterfølgende hjælp.

Ærø Kommuner henviser borgere til tilbud godkendt af Socialtilsynet.

§ 124 -136 Magtanvendelse og andre indgreb i selvbestemmelsesretten.

Svendborg Kommune træffer afgørelser om magtanvendelse efter § 125-128 i lov om social service. Ærø Kommune har dispensation til selv at udføre magtanvendelse efter §§ 125-128 i lov om social service for så vidt angår personer, over for hvilke Ærø Kommunalbestyrelse selv varetager udførelsen af opgaver efter lov om social service.

For øvrige tilbud gælder, at ansøgning og anmeldelser sendes til Svendborg Kommune for behandling og afgørelse.

§ 141 Når der ydes hjælp til personer under folkepensionsalderen, jf. § 1 a i lov om social pension, efter afsnit V, skal kommunalbestyrelsen som led i indsatsen skønne, om det er hensigtsmæssigt at tilbyde at udarbejde en handleplan for indsatsen, jf. dog stk. 2. Ved denne vurdering skal der tages hensyn til borgerens ønske om en handleplan samt karakteren og omfanget af indsatsen.

Opgaven er aftalt løst ved, at Ærø Kommune årligt udarbejder en redegørelse over deres arbejde med handleplaner efter § 141. Redegørelsen skal indeholde antal visiterede foranstaltninger efter kapitel 5 i lov om social service, antal tilbudte handleplaner og eventuelle afvigelser mellem de to nævnte forhold.

Redegørelsen samt 10 handleplaner, der er udtaget ved stikprøve, fremsendes til Svendborg Kommune til revision.

§ 148a Kommunalbestyrelsen fører generelt driftsorienteret tilsyn med egne tilbud efter denne lov, som ikke er omfattet af § 4 i lov om socialtilsyn, og med private tilbud efter denne lov beliggende i kommunen, som ikke er omfattet af § 4 i lov om socialtilsyn. Det driftsorienterede tilsyn omfatter tilsyn med tilbuddenes personale, bygninger og økonomi.

Tilsyns forpligtigelsen i nærværende aftale omfatter de områder der ikke er underlagt Socialtilsyn Syd. Det omfatter i udgangspunktet private og kommunale tilbud oprettet efter servicelovens §85, §103, §104, §107 og §108 i det omfang, der ikke er givet dispensation til drift heraf til Ærø Kommune.

Opgaven varetages af ekstern leverandør. Ærø Kommune orienterer Svendborg Kommune om nye tilbud og Svendborg Kommune indgår aftale med ekstern tilsynsførende part. Tilsynsrapporter fremsendes til Svendborg Kommune.

Retssikkerhedslovens § 16a Kommunalbestyrelsen fører et kriminalpræventivt tilsyn med personer, som i henhold til dom eller kendelse eller som vilkår for tiltalefrafald eller prøveløsladelse skal undergives tilsyn af de sociale myndigheder. Dette tilsyn føres af den kommune, der har pligt til at yde hjælp, jf. §§ 9 og 9 a. Kommunalbestyrelsen kan træffe afgørelse om ophold i en boform efter § 108 i lov om social service.

# Aftale om forpligtende kommunalt samarbejde mellem Ærø Kommune og Svendborg Kommune 2019 - 2022.

## **Delaftale: Socialområdet**

**Bilag nr. 2**

Opgaven varetages af Samrådsordningen i Region Syddanmark.

### **§ 5 Bemyndigelser og delegation**

Ærø Kommunalbestyrelse har ved beslutning 18.december 2006 givet Ærø Kommunes bemyndigelse til Svendborg Kommunes administration i forhold til opgaver omfattet af lov om det forpligtende samarbejde. I udøvelsen af opgaverne for Ærø Kommune er Svendborg Kommunes administration omfattet af bemyndigelsen, som om opgaven blev udført af Ærø Kommune.

Opgaverne, som nævnt i § 4 varetages af Direktørområderne Børn & Unge samt Social og Sundhed.

### **§ 6 Kvalitetsmål og serviceniveau**

De opgaver, der jf. loven udføres af Svendborg Kommune som bemyndiget kommune, udføres indenfor de rammer og på det serviceniveau som er fastlagt af Ærø Kommunalbestyrelse.

Stk. 2) Ærø Kommunes generelle kvalitetsmål og serviceniveau følger mål og serviceniveau fastlagt for indsatser og opgaver i Svendborg Kommune.

### **§ 7 Økonomi**

Der henvises som udgangspunkt til hovedaftalens § 7 vedr. økonomi.

Stk. 1) De opgaver der er aftalt løst ved aftaler med eksterne leverandører, afregner Ærø Kommune direkte med leverandøren.

### **§ 8 Øvrige forhold**

Det er aftalt, at der løbende afholdes statusmøder mellem de to kommuner.

### **§ 9 Godkendelse**

Aftalen er indgået under forbehold for efterfølgende godkendelse af Ærø kommunalbestyrelse og Svendborg Kommunes byråd.



# Aftale om forpligtende kommunalt samarbejde mellem Ærø Kommune og Svendborg Kommune 2019 - 2022.

## Delaftale: Specialundervisningsområdet

**Bilag nr. 3**

### **Delaftale om opgaveløsning på specialundervisningsområdet**

#### **§ 1 Grundlag**

Stk. 1) Denne aftale er indgået som en delaftale under hovedaftalen mellem Ærø Kommune og Svendborg Kommune om forpligtende kommunalt samarbejde. Formålet med delaftalen er nærmere at beskrive de opgaver, Svendborg Kommune fra 1. januar 2019 skal varetage på vegne af Ærø Kommune på specialundervisningsområdet.

#### **§ 2 Parter**

Aftalens parter er Ærø Kommune som delegerende kommune og Svendborg Kommune som bemyndiget kommune.

#### **§ 3 Opgaver**

Parterne samarbejder med virkning fra 1. januar 2019 om de i hovedaftalens § 4 nævnte opgaver.

Lovgrundlaget er:

- Folkeskoleloven – Lovbekendtgørelse nr. 665 af d. 20.6.2014
- Bekendtgørelse nr. 693 af d. 20.6.2014 om folkeskolens specialundervisning og anden specialpædagogiske bistand
- Vejledning nr. 11056 af d. 24.11.2015 om folkeskolens specialundervisning og anden specialpædagogisk bistand
- Bekendtgørelse nr. 702 af d. 23.6.2014 om specialundervisning og anden specialpædagogisk bistand efter folkeskoleloven i dagbehandlingstilbud og anbringelsessteder
- Bekendtgørelse nr. 999 af d. 15.9.2014 om folkeskolens specialpædagogiske bistand til børn, der endnu ikke har påbegyndt skolegangen
- Lov om specialundervisning for voksne og regler udstedt i medfør heraf
- Sundhedsloven § 140

Iht. folkeskoleloven, vedrører det følgende opgaver:

§ 3, stk. 2, § 4, § 12 stk. 2 og 3, § 20 stk. 2,3 og 5, § 21 stk. 1 og 2, § 22 stk. 2

Efter § 11, stk. 1, i lov om forpligtende kommunale samarbejder, kan indenrigsministeren, for kommuner i et forpligtende kommunalt samarbejde, fravige reglerne i loven.

I den anledning har Indenrigs- og Sundhedsministeriet i henhold til § 11 i lov om forpligtende kommunale samarbejder meddelt dispensation til fravigelse af § 2, stk., således at Ærø Kommunalbestyrelse fra den 1. januar 2007 selv varetager udøvelsen af de, i dispensationen nævnte, opgaver indenfor specialundervisningsområdet.

#### **§ 4 Organisering og opgaveløsning**

# Aftale om forpligtende kommunalt samarbejde mellem Ærø Kommune og Svendborg Kommune 2019 - 2022.

## **Delaftale: Specialundervisningsområdet**

**Bilag nr. 3**

Det forudsættes, at der på specialundervisningsområdet etableres en fleksibel løsning, der tilgodeser Ærø Kommunes særlige geografiske situation.

Opgaven omfatter Pædagogisk-Psykologisk rådgivningsvirksomhed inden for rammerne af det serviceniveau, der er beskrevet i § 6. Mht. specifikation for Svendborg Kommunes entreprenørydelser og forretningsgange på området henvises til bilag.

Opgaven omfatter tillige Specialundervisning for voksne, herunder:

- Rådgivning og visitering til specialundervisningen og
- Udførelsen af specialundervisning af Voksne.

Opgaven vedr. specialundervisning for voksne løses af CSV Sydfyn. For nærmere procedure for arbejdet med specialundervisning for voksne henvises til bilag "samarbejdsprocedure for VSU".

### **§ 5 Bemyndigelser og delegation**

Kommunalbestyrelsen på Ærø har ved beslutning 20. december 2006 givet Ærø Kommunes bemyndigelse til Svendborg Kommunes administration. I udøvelsen af opgaverne for Ærø Kommune er Svendborg Kommunes administration omfattet af bemyndigelsen, som om opgaven blev udført af Ærø Kommune selv.

Opgaverne, som nævnt i § 4 varetages af Direktørområdet Børn, Unge, Kultur & Fritid.

### **§ 6 Kvalitetsmål og serviceniveau**

De opgaver, der jf. loven udføres af Svendborg Kommune som bemyndiget kommune, udføres indenfor de rammer og på det serviceniveau som er fastlagt af Ærø Kommunalbestyrelse.

Ærø Kommunes generelle kvalitetsmål og serviceniveau følger mål og serviceniveau fastlagt for indsatser og opgaver i Svendborg Kommune. Disse er nærmere beskrevet i bilag 1 (kvalitetsstandard for PPR i Svendborg kommune samt Ærø Kommune).

### **§ 7 Lokaleforhold**

Til opgaveløsningen på Ærø stiller Ærø Kommune egnede kontor, møde og undersøgelseslokaler til rådighed.

### **§ 8 Økonomi**

Der henvises som udgangspunkt til hovedaftalens § 7 vedr. økonomi.

### **§ 9 Øvrige forhold**

Stk. 1) Der henvises i øvrigt til § 12 i loven om forpligtende kommunale samarbejder.

Stk. 2) Det er aftalt, at der løbende afholdes statusmøder mellem de to kommuner, minimum 1 årligt.

### **§ 10 Godkendelse**

Stk. 1) Aftalen er indgået under forbehold for efterfølgende godkendelse af Kommunalbestyrelsen i Ærø Kommune og Svendborg Byråd.